

農林畜産食品部プレスリリース（2018年1月27日15時40分付け）

京畿道華城市における採卵鶏農場の精密検査の結果、HPAI（H5N6亜型）確定

出典 URL:

<http://www.mafra.go.kr/FMD-AI/973/subview.do?enc=Zm5jdDF8QEB8JTJGYmJzJTJGRk1ELUFJJTJGMTIzJTJGMzE2NTA0JTJGYXJ0Y2xWaWV3LmRvJTNGYmJzQ2xTZXEIM0QIMjZpc1ZpZXdNaW5lJTNEZmFsc2UIMjZyZ3NFbmkZVN0ciUzRCUyNnBhZ2UIM0QxJTl2YmJzT3BlbldyZFNlcSUzRCUyNnJnc0JnbmRlU3RyJTNEJTI2c3JjaFdyZCUzRCUyNnBhc3N3b3JkJTNEJTI2c3JjaENvbHVtbiUzRCUyNnJvdvUzRDEyJTl2>

（機械翻訳等に基づく仮訳）

- 農林畜産食品部（長官：キムヨンロク）は、1月26日（金）に申告された京畿道華城市における採卵鶏農場（飼育規模：147,700羽）において、農林畜産検疫本部が最終精密検査を行った結果、高病原性AI（H5N6亜型）ウイルスに確定されたと1月27日（土）に明らかにした。
- 農食品部は、疑似患畜の確認と同時に、1月26日18時から27日18時までの24時間の間、京畿道全域に一時移動停止命令を発令、強化された防疫措置*を実施し、追加の発生を防止するように措置したと明らかにした。
- * ①華城市全ての家きん農場とその従事者の7日間の移動と出入り制御、②華城市全ての家きん飼育農場で精密検査実施、③華城市に所在する伝統的生鳥市場での流通禁止

農林畜産食品部プレスリリース（2018年1月27日12時34分付け）

京畿道華城市における採卵鶏農場で H5N6 亜型 AI ウイルス抗原検出

出典 URL:

<http://www.mafra.go.kr/FMD-AI/973/subview.do?enc=Zm5jdDF8QEB8JTJGYmJzJTJGRk1ELUFJJTJGMTIzJTJGMzE2NDk5JTJGYXJ0Y2xWaWV3LmRvJTNGYmJzQ2xTZXEIM0QIMjZpc1ZpZXdNaW5lJTNEZmFsc2UIMjZyZ3NFbmkZVN0ciUzRCUyNnBhZ2UIM0QxJTl2YmJzT3BlbldyZFNlcSUzRCUyNnJnc0JnbmRlU3RyJTNEJTI2c3JjaFdyZCUzRCUyNnBhc3N3b3JkJTNEJTI2c3JjaENvbHVtbiUzRCUyNnJvdvUzRDEyJTl2>

（機械翻訳等に基づく仮訳）

- 農林畜産食品部（長官：キムヨンロク）は、京畿道華城市における採卵鶏農場（飼育規模：147,700羽）のAI疑似患畜において検査を行った結果、H5N6亜型AIウイルス抗原が検出されたと1月27日（土）に明らかにした。
- * 高病原性かどうかは本日の午後に判明予定

京畿道華城市における採卵鶏農場で AI 疑い事例申告による京畿道全域一時移動停止命令発令

－ 1月26日18時から24時間、移動を停止し、一斉消毒を実施－

出典 URL：

<http://www.mafra.go.kr/FMD-AI/973/subview.do?enc=Zm5jdDF8QEB8JTJGYmJzJTJGRk1ELUFJTTJGMTIzJTJGMzE2NDg4JTJGYXJ0Y2xWaWV3LmRvJTNGYmJzQ2xTZXEIM0QIMjZpc1ZpZXdNaW5lJTNEZmFsc2UIMjZyZ3NFbmRkZVN0ciUzRCUyNnBhZ2UIM0QxJTl2YmJzT3BlbldyZFNlcSUzRCUyNnJnc0JnbmRIU3RvJTNEJTl2c3JjaFdyZCUzRCUyNnBhc3N3b3JkJTNEJTl2c3JjaENvbHVtbiUzRCUyNnJvdvUzRDEvJTl2>

（機械翻訳等に基づく仮訳）

- 農林畜産食品部（長官：キムヨンロク）は、1月26日（金）に京畿道華城市における採卵鶏農場において、AI疑い事例申告があり、京畿道全域に一時移動停止命令を発令した。
 - 今回一時移動停止中である、月26日（金）に開催された家畜防疫審議会（書面審議）の結果をもとに、1月26日（金）18時から1月27日（土）18時までの24時間の間に実施され、
 - 一時移動の停止対象は、国の動物防疫統合システム（KAHIS）に登録された約11,000か所*である。
 - * 家きん農場3,960か所、と畜場11か所、飼料工場102か所、車両6,781台など

- 農食品部は、移動停止期間中、中央合同調査班を構成（10班、20人）し、農家と畜産関連施設において適正に履行されているかを確認して、違反摘発の際、関連法令に基づいて過料賦課など強力措置する計画。
 - * 一時移動停止命令に違反した場合には、「家畜伝染病予防法」第57条の規定により、1年以下の懲役又は1千万ウォン以下の罰金を受ける

- 農食品部は、一時移動停止命令の円滑な実施のため、対象農家と畜産関係者にテキストメッセージを送付し、広告を掲載する一方、生産者団体や農協などの独自の連絡網を介して発令を伝達した。
 - 今回施行される一時移動停止命令が効果的に推進されるように、一時移動停止期間中に、畜産農家、系列事業者と自治体など防疫主体で農場、畜産施設や車両等の一斉消毒を実施してAI遮断防疫活動に万全を期すよう呼びかけた。